

SINT ROSA

De bijzondere mensen van het festival

De Schootsvelden van Sittard stonden het hele weekend in het teken van nostalgie, tijdens het Sint Rosa festival. Daarbij mochten bijzondere artiesten met acts van weleer niet ontbreken. In gesprek met drie van hen.

SITTARD

DOOR MARTINE ZWETS

Een Spaanse fakir, een Franse charlatan en een Duitse koorddanser. Het lijkt het begin van een goede mop. Maar de drie mannen zitten zaterdagochtend gewoon aan een tafel op het terrein van het Sint Rosa festival. Ze maken deel uit van de groep Bijzondere Mensen die de organisatie naar Sittard haalde.

„Ik begon als levende pop”, vertelt charlatan Gilbert Liberman (67), gekleed in een zwartgestreepte broek en rode, lange jas. Hij werd geboren in België, maar liep op zijn dertiende weg uit een internaat en kwam in Parijs op straat terecht. Daar ontmoette hij een 'sterke man' en rolde het artiestenbestaan in. „Ik trad op in China, Afrika, veel in Nederland. Maar toen werd wat ik deed populair. Er kwamen levende standbeelden bij. Ik vond het niet meer interessant en ben me in de kunst van charlatan gaan verdiepen. Ik ben de enige eerlijke ter wereld”, lacht Liberman.

Vlammen

Zijn act bestaat onder meer uit vuurspuwen, een vlooiencircus en goochelen. Hij haalt een portemonnee uit zijn binnenzak, die meteen tien centimeter hoge vlammen spuit als hij hem opent, maar onbeschadigd is als het vuur dooft. „Hoe kan het, hè? Ik weet het ook niet” lacht hij schalks.



Van links naar rechts: Gilbert Liberman, Oliver Zimmermann en fakir Testa. FOTO: ANWEMIEK MOMMERS

Naast de excentrieke, kleurrijke Liberman lijkt koorddanser Oliver Zimmermann (49) bijna engelachtig, volledig in het wit. 27 jaar geleden lifte de van oorsprong Duitser naar Engeland, waar hij met een circus-artiest aan de praat raakte. „Toen ging er een lampje branden”, zegt hij. In Brussel startte hij op de circuschool. Nu loopt hij al bijna twintig jaar over koorden op grote hoogte, met als persoonlijk record een wandeling van één kilometer op het wereldkampioenschap in Korea. „Ik ben geen acrobaat, zoals in het circus. Mijn acts zijn kalm. Aan het einde klim ik via mijn evenwichts-

stok naar beneden. Dan ziet het publiek dat ik een normaal mens ben.” De mysterieuze fakir Testa (38) kijkt met zijn zwart opgemaakte ogen aandachtig naar de andere twee aan de tafel. De voormalig piercingartiest interesseerde zich in eerste instantie vooral voor de extreme vormen van het vak, nadat hij op 22-jarige leeftijd een fakir ontmoette. „A wonderful world”, zegt hij glimlachend. Maar nu heeft hij wat ingebonden, vindt hij zelf. Hoewel de 'normale' mens toch niet snel een springveer door zijn neus zal draaien of een 200 kilo zware man op zich laat zitten, liggend op een

spijkerbed. Gaat dat wel eens mis? „Jawel”, zegt de Spanjaard schouderophalend. „Als ik train. En soms tijdens een optreden. Maar daar merkt niemand iets van. Ik blijf lachen en ga erna wel naar het ziekenhuis”, lacht hij.

Bijzonder

In het programma staan de artiesten omschreven als 'Bijzondere Mensen'. Voelen ze zich ook zo? Het valt even stil. „No”, zegt Zimmermann uiteindelijk. „Het is zo normaal voor mensen om dingen te ontdekken. Ik ben daar gewoon iets verder in gegaan.” „Nou ja, we zijn

wel een beetje apart”, zegt Liberman. De andere twee lachen. „Maar dat is ook nodig om het publiek te blijven verbazen.” Fakir Testa voelt zich wel bijzonder. „Ik houd niet van de normale dingen.” Zimmermann: „Maar wat is normaal?” Precies, knikt de fakir. „Voor sommige mensen is het normaal om en masse naar het voetbalstadion te gaan, allemaal in dezelfde kleren. Ik vind dat juist eng.” De hele wereld trokken ze al rond, maar over één ding zijn ze het eens: zo mooi als het Sint Rosa festival hebben ze het niet eerder meegeemaakt.



Im Märchenland des Steampunk

Das „Once Upon A Time“-Festival der Jahrmarktkultur und Straßenkunst kommt zum fünften Mal nach Dortmund

Von Sonja Mersch

Dortmund. Dampfmaschinen und Zahnräder, feuerspuckende Scharlatane und Menschen in viktorianischer Kleidung: Das LWL-Industriemuseum Zeche Zollern scheint der perfekte Ort für Fans des Steampunk zu sein, und das „Once Upon A Time“-Festival der Jahrmarktkultur und Straßenkunst ist außerdem ein echtes Familien-Event. Mit einem bunten Mix aus historischen Fahrgeschäften, Straßenkünstlern, wandelnden Fantasiegestalten und umfangreichem Kinderprogramm kommt die Veranstaltung am Pfingstwochenende vom 8. bis zum 10. Juni bereits zum fünften Mal nach Dortmund-Bövinghausen.

„Once Upon A Time“ ist ein Tagesausflugziel für die ganze Familie mit Attraktionen für alle“, sagt Organisatorin Dr. Petra Arns. Im steampunkigen Ambiente der Zeche Zollern können Besucher durch

Stempunk-Markt und Ausstellung schlendern und dabei extravagant gekleidete Gestalten treffen.

Steampunk trat erstmals als literarische Strömung in den 1980er Jahren auf. Man stellte sich vor, wie die Menschen um 1900 herum sich die Zukunft ausgemalt haben könnten. In fiktiven Geschichten sind Mechanik und Dampf die treibenden Kräfte, nicht etwa Strom.

Selbermachen ist angesagt

So erklärt sich auch der Begriff, zusammengesetzt aus „Steam“, dem englischen Wort für „Dampf“, und „Punk“, einer Jugendkultur, in der wie im Steampunk der Do-it-yourself-Gedanke eine Rolle spielt. Zum Steampunk gehört das Bauen von Apparaturen oder das Selbermachen spezieller Kleidung, die sich

modisch am englisch-viktorianischen Zeitalter und der deutschen Kaiserzeit orientiert. Entsprechend gekleidete Gestalten bevölkern dann auch das Festival in Dortmund: Sie unterhalten die Besucher mit Gauklerei und Straßenkunst.

Schwarzwälder Hunder der Jahrtausende ist etwa die Spezialität des Berliner Monsieur, der das Publikum in seine Tricks mit einzieht und dabei von Pianistin Nora begleitet wird. Wie aus der Zeit gefallen wirkt der feuerspuckende Scharlatan Gilbert mit seinem Zirkuswagen, und hinter Meister Eckart mit seiner Drehorgel verbirgt sich ein wahres Kuriositätenkabinett – Gedankenleser und Scharlatanerie inklusive. Wandernde Waldwesen, Salasanas Jahrmarkt der Wunder und das Dortmunder Puppentheater gehören zu den Höhepunkten.

Zum ersten Mal können Besucher auf dem Festival mit dem Vergnügungsdampfraktor Fello fahren, der ein echtes Dampfdenkmal ist. Ebenfalls neu ist in diesem Jahr eine rasante Show auf Rollerskates mitten im Publikum. Premiere feiert außerdem ein Wettbewerb für Straßenkünstler-Nachwuchs – als Hauptgewinn winken den besten

Talenten bezahlte Auftritte bei Veranstaltungen und als Trophäe die goldene Grubenlampe.

Auf keinen Fall fehlen dürfen beim „Once Upon A Time“-Festival historische Fahrgeschäfte wie Kettenflieger und Riesenrad. Für Fans motorisierter Dampfmobile gibt es restaurierte Straßen-Walzen und einen englischen Oldtimer-Doppeldeckerbus zu sehen.

Besucher können sich auf Feuershows am Abend, Scharlatane mit Rudy Harden und einen Kampf der Elemente freuen. Die Artistik-Gruppe Chudadlo hat ihr Programm diesmal mit Elementen aus dem Freak-Zirkus aufgepeppt: Riesenmariotten, Stelzenläufer, Geisterjäger und ein Mann ohne Gesicht treiben dann ihr Unwesen auf dem Festival – und interpretieren „Once Upon A Time“ (dt. „Es war einmal“) vermut-

„Once Upon A Time“ – die Infos

■ **Termin:** 8.-10.6., Sa 10-22 Uhr, So+Mo 10-20 Uhr, LWL-Industriemuseum Zeche Zollern, Dortmund-Bövinghausen.

■ **Eintritt:** 11 € (Kinder 7,50 €) weitere Informationen: www.once-upon-a-time.info.

VORVERKAUF



Pop-Quartett The Vamps mit neuen Songs in Köln

Vor sieben Jahren starteten The Vamps ihre Karriere mit auf YouTube hochgeladenen Coverversionen von Songs der Popgrößen One Direction, Taylor Swift und Bruno Mars – seither veröffentlichten die vier Briten drei Alben und fünf EPs mit eigenen Songs. Die neueste Veröffentlichung „Missing You“ stellen The Vamps am 6.11. in der Kölner Live Music Hall vor. Karten gibt's für ca. 40 €.

ES WAR EINMAL...

Heute vor 44 Jahren (1975) wurde das Musical **Chicago** am New Yorker Broadway uraufgeführt. Die Musik stammt von John Kander, die Gesangstexte von Fred Ebb. Ein Erfolgsduo! Die beiden Amerikaner hatten rund zehn Jahre zuvor bereits den Musical-Hit „Cabaret“ auf die Bühne gebracht. Aktuell ist das Stück um die Tänzerinnen Roxie Hart und Velma Kelly noch immer: Ab Juni tourt „Chicago“ in der Originalversion durch Köln, Frankfurt und Düsseldorf.

WÜNSCHE, KRITIK, ANREGUNGEN?

Ihr Kontakt zur Redaktion: veranstaltungen@funkmedien.de Anzeigenkontakt:

Freilichtmuseum mit tollen Attraktionen

Am heutigen Mittwoch wird der Historische Jahrmarkt in Kornelimünster eröffnet. Auch Gilbert der Feuerspucker ist wieder mit von der Partie. Es gibt jede Menge Nostalgie und historische Fahrgeschäfte.

VON MARTINA STÖHR

AACHEN Der Blick auf die Wetter-App ist in diesen Tagen für Bezirksbürgermeister Jakob von Thenen so etwas wie ein Reflex. Gutes Wetter ist schließlich ein wichtiger Faktor, wenn es um das Gelingen des Historischen Jahrmarkts in Kornelimünster geht. Zurzeit haben Schausteller, Handwerker und Händler alle Hände voll zu tun, um den Jahrmarkt aufzubauen. Von Mittwoch, 19. Juni, bis Sonntag, 23. Juni, verwandelt sich Kornelimünsters Ortskern

dann wieder in so etwas wie ein Freilichtmuseum mit unzähligen historischen Angeboten. Gilbert, der Feuerspucker, kommt nach wie vor sehr gern zum Jahrmarkt. „Kein Ort ist als Kulisso so gut geeignet wie Kornelimünster“, sagt er.

Allround-Talent

Als Allround-Talent ist er auf vielen Historischen Jahrmarkten unterwegs und weiß, wovon er spricht. „Inzwischen sind Anwohner und Schausteller hier eine eingeschwo-

rene Gemeinschaft“, meint zudem von Thenen. Immerhin findet der Markt zum 44. Mal statt, und viele der Schausteller, Gaukler und Händler kommen seit etlichen Jahren. „Seit Roncalli die Planung übernommen hat, funktioniert der Jahrmarkt ganz wunderbar“, meint Propst Dr. Hans-Günther Vinken von der Propsteiengemeinde St. Kornelius. Er fühlt sich dem Jahrmarkt in ganz besonderer Weise verbunden, „weil Wallfahrten und Jahrmärkte früher ganz eng zusammengehörten“. Schon damals sei die Kirche ein Schutzraum für Besucher und Schausteller gewesen, und das solle sie auch heute noch sein.

Der Jahrmarkt wird traditionell am Mittwoch, 19. Juni, um 19 Uhr mit einem ökumenischen Festgottesdienst eröffnet. Im Anschluss laden die Ortsvereine im Innenhof der ehemaligen Reichsabtei zu einem Umtrunk ein. Mit Blick auf den Gottesdienst legt Vinken wert darauf, dass ihn auch die Schausteller mitgestalten. So bekam Gilbert, der Feuerspucker, vor einigen Jahren beispielsweise Gelegenheit, seine Künste in der Kirche unter Beweis zu stellen. Im Anschluss sieht dem bunten Treiben draußen auf dem Markt nichts mehr im Wege. Historische Fahrgeschäfte wie die 80 Jahre alte Berg- und Talbahn, das Riesenrad aus dem Jahre 1902 sowie das nostalgische Pferdekarsussell aus der Roncalli-Raritätenammlung bringen die Fahrgäste dann in Jahrmarktstimmung – ebenso wie



Ein beliebter und bewährter Massenmagnet: Bis Sonntag steht der Ortskern von Kornelimünster im Mittelpunkt des Besucherinteresses.

FOTO: RALF ROEGER

HÜPGENS: PARKPLÄTZE VERSCHENKT



Verschwendung: Heinz Hüpgens, CDU-Politiker aus Kornelimünster und engagierter Ehrenamtsler in vielen Bereichen des Stadtteils, ärgert sich über nicht genutzte Parkareale – wie den „Panacker“ (links im Bild). Der Wasser-Rurverband sperre sich dagegen, weil die Wiese, die zudem

durch eine Unterführung direkt in den Ortskern führt, bei einem „Jahrhunderthochwasser“ als Ausgleichsfläche vorgesehen wäre. Hüpgens und andere Anwohner finden das angesichts der extremen Parkplatznot während der Jahrmarktstage unverhältnismäßig. Foto: Krömer

die Gaukler, Clowns und Puppenspieler, die auf dem Markt unterwegs sind.

Außerdem nutzt die Bezirksvertretung Kornelimünster/Walheim am Freitag, 21. Juni, die Gelegenheit, um die Besucher von 14 bis 18 Uhr über ihr aktuelles Dienstleistungsangebot zu informieren.

Aktuelle Themen

Im Innenhof der ehemaligen Reichsabtei stehen unter anderem Bezirksbürgermeister Jakob von Thenen und Bezirksamtsleiterin Rita

Claßen bereit, um mit den Bürgern auch über aktuelle Projekte und Themen zu sprechen.

Wer sich für einen Jahrmarktbesuch entscheidet, der sollte allerdings nicht mit dem Auto anreisen, sondern besser die Busse nutzen, meinen die Veranstalter. Entsprechende Infos zu den Fahrplänen gibt es unter www.aaseag.de. Wer dennoch mit dem Auto kommt, kann gegen eine Gebühr die zusätzlichen Parkplätze auf den Wiesen an der Dorfer Straße und Breininger Straße nutzen. Die Plätze sind entsprechend ausgewiesen.

INFO

Die Öffnungszeiten des Jahrmarktes

Die Öffnungszeiten des Historischen Jahrmarkts sind je nach Tag unterschiedlich. Am Mittwoch, 19. Juni, von 14 bis 22 Uhr, am Donnerstag, 20. Juni, von 11 bis 22 Uhr, am Freitag, 21. Juni, von 14 bis 22 Uhr, am Samstag, 22. Juni, von 11 bis 22 Uhr, und am Sonntag, 23. Juni, von 11 bis 20 Uhr.



Feuer & Flamme: sind alle Besucher für die Gaukler.

Foto: Andreas Steindl

Monscher Kermes 2019

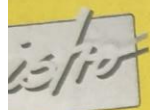
6. bis 10. September

Kirmes wie damals



Laufenstraße 48
2156 Monschau
☎ +49 2472 91 28 74
☎ +49 2472 91 28 79
info@krickel.de

er Altstadt



2156 MONSCHAU
☎ 2472 912211
MON-Bistro.com

SÖHNE
INSTITUT

en
ilienbesitz

ungen
Ausland
itäten

n
zu Hause
ung

nschau
45 18
line.de



»Gilbert the charlatan« gehört zu den Künstlern, die in der Monschauer Innenstadt unterwegs sind.

Vom 6. bis 9. September wird die Monschauer Innenstadt wieder Schauplatz der historischen Kirmes.

MONSCHAU. »Monschau Kermes anno dazumal« lautet das Motto - und es hält, was es verspricht. Ein historischer Jahrmarkt wird sich durch die Straßen und Gassen der Monschauer Altstadt schlängeln. Ein Riesenrad - erbaut im Jahre 1902 - steht auf dem Marktplatz. Dazu sind Mentalmagier, Wahrsager und Clowns in den Straßen unterwegs. Nostalgische Karussells drehen sich auf den Plätzen, es gibt einen Café-Wagen und wer will kann einen Absinth verkosten. An zwei Stellen in der Monschauer Altstadt - am Marktplatz und vor

dem evangelischen Pfarrhaus - wird es zusätzlich ein Bühnenprogramm geben. »Die Künstler werden ein nostalgisches Variété aufführen«, erklärte Gilbert, der für die Organisation der Schausteller zuständig ist. »Wir versuchen, jeden Platz zu bespielen«, betont Rolf Kaulard von der Monev, die die Kirmes organisiert. Deshalb wird es neben den Karussells und Künstlern auch eine

Händlerstraße auf der Burgau geben. Die Kirmes bietet das Rahmenprogramm für das Schützenfest der Bürgerschützen Montjoie, die ihre alte Majestät verabschieden und die neue beim Schießwettbewerb ermitteln. Die Fahrgeschäfte auf der Kirmes sind an allen Tagen von 11 bis 20 Uhr geöffnet. Weitere Infos zur Kirmes in Monschau gibt es unter www.monschau-kermes.de



Die Organisatoren der Monschauer Kermes hoffen, dass das Wetter mitspielt. Foto: Nolden

Schützenfest

Viel Spaß auf d

marie

Peter Kaulard · Trierer Str.
Telefon 02472.80
info@marien-apotheke-monsch



Die Monschauer

Wir u

Monschau
eine sch
danken d
der Kerm
für Ih

Am Mark
www.cafekaulard.de

Historische



Frühlingszauber in Westend

Am 11. und 12. Mai wird auf der Preußenallee gefeiert

Das Ziel aller Jogger, Mütter und joggenden Mütter sowieso ist diesmal eines der schönsten Stadteilstücke Berlins, das Frühlingsfest in Charlottenburg-Westend vom 11. bis 12. Mai 2019 in der Preußenallee unter der Schirmherrschaft des Bezirksbürgermeisters Reinhard Naumann. Am Sonntag ist nämlich das in direkter Nachbarschaft befindliche Olympia-Start und Ziel des Laufevents S 25 Berlin. Und bitte nicht vergessen: am 12. Mai ist Muttertag!

Straßenkunst verzaubert

Was wäre ein Straßenfest ohne Streetacts? Aus Frankreich kommt Gilbert, le Saltimbanque de Paradis, einer der letzten Vertreter jener fast ausgestorbenen Spezies von Artisten, die mit ihren sensationellen und auch kuriosen Darbietungen auf der Straße das Publikum in ihren Bann zogen. Er fasziniert das Publikum mit Zauberticks und komischen Num-



Hoffentlich wieder mit viel Sonne: Der Frühlingszauber in Westend ist ein Publikumsmagnet.

Foto: Andre Ballin

mern, begleitet von der kleinen imaginären Flötendame Fiffo, die mit waghalsigem Salto von einem hohen Turm ins Wasserbecken springt. Und niemand spielt so großartige Feuerfontänen wie Gilbert, der einst vor dem Pariser Centre Pompidou die Straßenartistszene organisierte und

schon mit vielen Großen dieser Welt wie Audrey Hepburn, Anthony Perkins oder den Bee Gees gearbeitet hat.

Kinderspaß und Kunsthandwerk

Alle kleinen Besucher unter Schwermaß werden von Luginsland und seinen verzaubernden

Märchen und märchenhaftem Zaubern begeistert sein. Und natürlich verwandelt sich die Preußenallee wieder in eine lebendige Kunstmeile. Topfer, Maler, Buntpapier- und Gürtelmacher, Mode- und Schmuckdesigner stellen hier ihre Produkte aus, lassen sich bei der Arbeit über die Schulter schauen und verkaufen ihre selbst gefertigten Kunst-Stücke an Ort und Stelle. Genau das Richtige, um sich rundherum auszustatten, denn ob praktisch-schön, überraschend-edel oder überflüssig-genial – sie haben immer eines gemeinsam: Sie sind original – und – original! Und wem das alles noch nicht reicht – bitte schön! Man kann das Frühlingsfest nämlich auch gut mit einem Spaziergang zum nahegelegenen Teufelsberg verbinden.

Musikalische Vielfalt

Zu den musikalischen Highlights gehört Hamburgs belieb-



Gilbert aus Paris verzaubert das Publikum mit Streetacts.

Foto: Andre Ballin



Mitteilendes Temperament: Rockhouse begeistert die Zuschauer.

Foto: Rockhouse Brothers

teste Rock'n'Roll-Partyband, die Rockhouse Brothers. Mit ihrer Art, 50er-Jahre Rockabilly mit aktuellen Party-Hits zu verbinden und mit einer gepfefferten Bühnenshow zu würzen, sind sie ein Garant für gute Stimmung. Joe „The Saint“ (Guitar, Vocals) und „his little brother“ Jamie (Double Bass, Vocals) in Amerika geboren und in England aufgewachsen, lernten ihren Schlagzeuger „The Wolfman“ auf der Bühne von „Buddy – Das Musical“ in Hamburg kennen. Nach dem Vorbild der Stray Cats rockt dieses Trio bis zur Erschöpfung und verbre-

itet dabei viel Spaß und gute Laune. Die Berggruen Bigband des Heinz-Berggruen-Gymnasiums tritt auch außerhalb der Schule auf. So spielte sie unter anderem für Unicef, auf Sommerfesten in Kliniken der Stadt sowie beim Tag der offenen Tür des Bundes-presesamt und steht natürlich auch beim Frühlingszauber auf der Bühne. Louisiana-Feeling kommt bei der Cajun- und Zydeco-Band Colinda auf. Die Berliner Band spielt in der Besetzung mit Geige, Akkordeon, Gitarre und Waschbrett Musik aus den „Swamps“ des Mississippi-Del-

tas und zeigt, dass man auch im Berliner Sumpf mit Two-Steps, Walzer und Polkas den Bären zum Steppen bringt. „Lass die Sonne rein!“ ist der ultimative Frühlingsong von Berlins verrücktester Band, Rupert's Kitchen Orchestra. Mit unbedingter Leidenschaft, einer gesunden Portion Selbsterleuchtung und einem Riesensack Spaß feiern sie eine furiose mitreißende Bühnenshow ab.

Bühnenprogramm

Samstag
15 – 15.45 Uhr: Orchester & Chor des Sophie-Charlotte-Gymnasiums

16 – 16.30 Uhr: Tanzschule Finck
17 – 17.30 Uhr: Die Havensschule
17.30 – 18.00 Uhr: Voice Changers (Deutsche Oper Berlin)
19 – 22 Uhr: The Rockhouse Brothers – Rock'n Roll Show

Sonntag
12 – 13 Uhr: Berggruen Bigband
15 – 17 Uhr: Colinda – Cajun & Zydeco
18 – 20 Uhr: Rupert's Kitchen Orchestra – The Incredible Funk Show!
Der Frühlingszauber findet Sa, 11. Mai, von 12 – 23 Uhr und So, den 12. Mai von 12 bis 20 Uhr statt. Preußenallee/Westend, 14052 Berlin. Der Eintritt ist frei.

WER, WAS, WO, WANN

SAMSTAG

AKTIONEN

Euskirchen Mobiler ADAC-Prüfungsstand, Möbel Roller, Gottfried-Schneider-Straße 8, 9 bis 13 Uhr und 14 bis 17 Uhr.

Bad Münster Frühlingmarkt. **Kommern**, Mit Pferd und Ochse, Demonstrationen alter Techniken und landwirtschaftlicher Arbeiten, Freilichtmuseum, 10 bis 16 Uhr.

Mechernich Kostenloser Schnuppertag, Kids Skate Day für Kinder und Jugendliche von 7 bis 18 Jahren, Veranstalter: Skateboard-Verein „Trittbrettfahrer“ und Kinderschutzbund Mechernich, Skatepark hinter der Grundschule, 13 bis 18 Uhr.

Wellerswist Müllsammelaktion im Rahmen der Kampagne „Let's clean up Europe“, Treffpunkt: Pender, Parkplatz am Bahnhof, 10.30 Uhr.

AUSSTELLUNGEN

Euskirchen Wanderausstellung des Deutschen Bundestages, Klosterstraße 2, geöffnet zu den bekannten Ladenöffnungszeiten der Innenstadt.

FESTE

Rocherath (B) Narzissenfest der Naturschutzvereinigung Natagora/BNVS im Holzarchetal, Treffpunkt für geführte Wanderungen: Rotes Zelt gegenüber der Enkelberger Mühle zwischen Rocherath und Mürdingen, ab 11 Uhr.

FÜHRUNGEN

Bad Münster Geschichtliche Stadtführung, Treffpunkt: Touristinfo/Schwann-Apotheken-Museum, Werther Straße 13-15, 14.30 Uhr.

GESUNDHEIT

Mechernich Treffen der Selbsthilfegruppe für COPD mit Vortrag einer Musik-Therapeutin, Ambulantes Zentrum, Stiftsweg 17, 14 Uhr.

KONZERTE

Hillesheim „Session Eleven“, Jazz live, Milan Stuben im Golf-Club Eifel, Milanweg, 21 Uhr.

Monschau Klavierkonzert mit Alexei Melnikov in der Kammerkonzertreihe „Eifel Musicale“, Aulöster, 19.30 Uhr.

Schwerfen Saisonöffnungskonzert der jungen Eifelländer Blasmusik, Schützenhalle, 20 Uhr.

MÄRKTE

Hillesheim Antik- und Trödelmarkt, Markthalle und Freigelände, ganztägig.

THEATER

Iversheim Aufführung des Theatervereins „Vorhang auf“ Arloff-Kirspenich: „Camping, Koks und Hollywood“, Dorfsaal, Euskirchener Straße 99, 15 Uhr.

Nettersheim Aufführung des Theatervereins Edelweiß Nettersheim: „Frauenpower“, Dorfsaal, 20 Uhr. **Niedersvenich** Theater: „Eine reizende Überraschung“, Aufführung des Theatervereins „Lampenfieber“, Dorfhalle, Wichterlicher Straße, 19.30 Uhr.

VEREINE

Hellenthal Kegelabend des Wandercubus Hellenthal im Hotel Drosson, Wirtzfeld 118, in Büllingen (B), Treffpunkt: Parkplatz am Nahkauf, 16.30 Uhr.

Weidesheim Fahrzeugreinigung der Löschgruppe Weidesheim, Gerätehaus der Löschgruppe, 18.30 Uhr, anschließend Dämmerchoppen.

Zülpich Treffen der Boule-Freunde Zülpich, Platz neben dem Interkulturellen Garten, Nähe Bachtor, 14 Uhr.

UND SONST

Euskirchen „Pietro Lombardi Club Show“, City-Forum, 20 Uhr. **Gemünd** Aktion „Frühjahrsputz“ der Gemeinschaft Gemünd Vereine, ab Kindergarten Maltsenden, 9.30 Uhr.

Höfen Narzissen-Wanderung im Perlenbachtal, Veranstalter: Verein Naturpark Nordeifel, ab Naturhaus Seebend, Hauptstraße 123, 14 bis 17 Uhr.

Hollerath Narzissen-Wanderung im oberen Orlauf, Veranstalter: Verein Naturpark Nordeifel, ab Parkplatz Hollerath Knie, 10 bis 13 Uhr und 14 bis 17 Uhr.

St. Vith Premiere der Schönberger Passionsspiele „Ein Jakobsweg der besonderen Art – dein Weg mit uns“, Messe- und Kulturzentrum Triangel, 19 Uhr.

SONNTAG

AKTIONEN

Kommern, „Mit Pferd und Ochse“, Demonstrationen alter Techniken und landwirtschaftlicher Arbeiten, Freilichtmuseum, 10 bis 16 Uhr. **Bad Münster** Frühlingmarkt, 13 bis 18 Uhr verkaufsoffen.

AUSSTELLUNGEN

Wellerswist Buchausstellung zur Erstkommunion, Katholische öffentliche Bücherei St. Mauritius, Mauritiusgasse 11, 10 bis 12.30 Uhr.

FESTE

Hollerath Narzissenfest mit geführten Wanderungen (10 bis 13.30 Uhr), Konzert des MV Hecken (11.30 Uhr) und Auftritt von Uwe Reetz (15 Uhr).

Jünkerath Osterfest mit Trödelmarkt, Veranstalter: Tierer Eifel, Bahnhofstraße 28, 11 bis 14 Uhr.

FÜHRUNGEN

Dreimühlen Öffentliche Führung durch die Kakushöhle mit Dr. Anne Katharina Zschöck, Treffpunkt Café zur Kakushöhle, an der L 115 zwei-

konzertreihe „Eifel Musicale“, evangelische Kirche, 17 Uhr.

Steinfeld Vesperkonzert zur Passion mit Solisten und Instrumental-Ensemble unter Leitung von Hans-Peter Glimpf, Basilika, 16 Uhr.

Zülpich Kryptakonzert mit Ludwig Frankmar und Holger Weimbs, Musik der Barockzeit für Cello und Orgel, Pfarrkirche St. Peter, 17 Uhr.

MÄRKTE

Hillesheim Antik- und Trödelmarkt, Markthalle und Freigelände, ganztägig.

MUSEEN

Kuchenheim Dampf-Sonntag, die Dampfmaschine der Tuchfabrik aus dem Jahr 1902 ist in Betrieb, LVR-Industriemuseum, Carl-Koenen-Straße 2b, 13.30 bis 16.30 Uhr. Familienführungen 13.30 Uhr und 14.30 Uhr.

THEATER/FILM

Hellenthal Filmvorführung: „Nicht verzeichnete Fluchtbewegungen“ von Dietrich Schubert, Veranstalter: Arbeitskreis Judith.H., evangelisches Gemeindehaus, 15.30 Uhr.

Naturpark Nordeifel, ab Naturhaus Seebend, Hauptstraße 123, 10 bis 13 Uhr und 14 bis 17 Uhr.

St. Vith Premiere der Schönberger Passionsspiele „Ein Jakobsweg der besonderen Art – dein Weg mit uns“, Messe- und Kulturzentrum Triangel, 10.30 und 15 Uhr.

VIEL GLÜCK

SAMSTAG, 13. APRIL

Zum Namenstag

Wir gratulieren allen Lesern, die Martin und allen Leserinnen, die Ida heißen.

Zum Geburtstag

Maria Hochgürtel, Hergarten, Zum Hohen Schirm 22 (92).

Wolner Schwarz, Nonnenbach, Lucht 10 (85).

Cäcilia Hecker, Wellerswist (79).

SONNTAG, 14. APRIL

Zum Namenstag

Wir gratulieren allen Lesern, die Valeria und allen Leserinnen, die Lidwina oder Ernestine heißen.

Zum Geburtstag

Margarete Müller, Ottenheim (81).

Treffen der Senioren-Union, „Klönnen unter uns“, (gs).

BLANKENHEIM

Gemeinsames Singen

Wer Freude am gemeinsamen Singen von Volks- und Heimatliedern hat, ist willkommen beim offenen Singen mit Petra Müller und Josef Haas am Dienstag, 16. April, ab 15 Uhr im Café Klösterchen, Hülchrath 3. (gs).

ST. VITH

Zusatz-Aufführung

Aufgrund der großen Nachfrage gibt es eine Zusatz-Aufführung der Schönberger Passionsspiele „Ein Jakobsweg der besonderen Art – dein Weg mit uns“ am Mittwoch, 17. April, ab 19.30 Uhr im Messe- und Kulturzentrum Triangel. (gs)

NOTDIENSTE

APOTHEKEN

Bereich Euskirchen, Zülpich, Bad Münster, Mechernich und Swisttal/Wellerswist: Samstag ab 9 Uhr.

Apotheken am Kreiskrankenhaus,

Euskirchen, Gottfried-Disse-Straße 38 e, neben Marien-Hospital, Mechernich, Kreiskrankenhaus, St.-Elisabeth-Straße 2-6.

Rettings- und Krankenwagen: Tel. 112 oder 0 22 51/50 36.

Zahnärztlicher Notfalldienst: Tel. 01 80/5 98 67 00.

Bundeswehr Standortsanitätszentrum Kerpen, Tel. 0 22 37/20 91, App. 354.

TIERÄRZTE

Samstag ab 14 Uhr: Praxis Elfi Kanngießer, Kall, Aachener Straße 7, Tel. 0 24 41/17 93.

Sonntag: Praxis Silke Hartung, Schleiden, Reidtmeisterstraße 6, Tel. 0 24 45/85 21 91.

www.tieraerzte-kreis-euskirchen.de

KRANKENDIENSTE

Euskirchen: Marien-Hospital, Gottfried-Disse-Straße 40, Tel. 0 22 51/9 00.

Mechernich: Kreiskrankenhaus, St.-Elisabeth-Straße 2-6, Tel. 0 24 43/1 70.

Schleiden: Krankenhaus Schleiden, Am Hähnchen 36, Tel. 0 24 45/87 0.

KINO

EUSKIRCHEN

Kino-Center Galleria
Berliner Str. 23
Tel. 0 22 51/78 26 13

Shazam! 3D ab 12, 2.W, 132; 20.00

23.00 (Sa.) Willkommen im Wunder Park o.A., 86; 15.00 17.45 12.15 (So.)

Monsieur Claude 2 o.A., 2.W, 99; 15.15 17.45 20.30

Alfons Zitterbacke - Das Chaos ist zurück o.A., 92; 14.45 12.30 (So.)

Der Fall Collini ab 12, 12.3; 20.15 (Mi.)

Asterix und das Geheimnis des Zaubertanks o.A., 5.W, 86; 13.00 (So.)

Call of Darkness ab 16, 17.15 20.15 23.00 (Sa.)

After Passion k.A., 106; 15.00 17.30 20.15 23.00 (Sa.)

Unheimlich perfekte Freunde ab 6, 2.W, 92; 11.00 (So.)

Shazam! ab 12, 2.W, 132; 14.45 17.00

Friedhof der Kuscheltiere ab 16, 2.W, 101; 17.30 20.30 23.00 (Sa.)

Dumbo ab 6, 3.W, 112; 14.45 17.30 20.15 11.30 (So.)

Wir ab 16, 2.W, 119; 23.00 (Sa.)

Captain Marvel ab 12, 3.W, 124; 14.45 17.30 20.00 (auß. Mi.)

Drachenzähnen leicht gemacht 3: Die geheime Welt ab 6, 10.W, 104; 15.00 (So./Mi.)

Ostwind - Aris Ankunft o.A., 7.W, 102; 15.00 (Sa.)

Escape Room ab 16, 7.W, 100; 23.00 (Sa.)

Die Goldfische ab 12, 4.W, 112; 20.15 (auß. Mi.)

Mia und der weiße Löwe ab 6, 12.W, 98; 15.00 (Di.)

Checker Tobi und das Geheimnis unseres Planeten o.A., 11.W, 107; 15.00 (Mo.)

Sneak Preview k.A., 20.15 (Mi.)

HILLESHEIM

Eifel-Film-Bühne
Aachener Str. 15
Tel. 0 65 93/2 12

Hi, Ai! k.A., 87; 18.00 (Sa.)

20.30 (So./Mo.)

Mia und der weiße Löwe ab 6, 98; 15.30 (Sa./So.)

Wie gut ist deine Beziehung? o.A., 112; 20.30 (Sa.)

18.00 (So./Mo.)

HIER BLITZT ES

SAMSTAG, 13. APRIL
Kommern Becherhofer Weg

MONTAG, 15. APRIL
Roggendorf Landstraße

LOKALREDAKTION

Redaktion für die Ausgaben Euskirchener Land / Eifel

Dreibornstraße 5
53937 Gemünd

Tel. 0 24 44/95 00 53 - 80

Fax 0 24 44/95 00 53 - 90

E-Mail: redaktion.gemuend@ksta-kr.de

Redaktionsleitung für den Kreis Euskirchen: Christoph Heup, Leiter;

Günter Zumbach

Redaktion Gemünd: Ramona Hammes

(federführend, 95 00 53-83), Günter Hochgürtel (53-85), Bernd Kehren (53-86),

Klaus Pesch (53-87), Johannes Puderbach (53-88)

Abonnenten-Service
Tel. 0 221/925 864 20

Fax 0 221/224 23 32

abo-kundenservice.koel@mdumort.de

Telefonische Anzeigenannahme
Tel. 0 221/925 864 10

Fax 0 221/224 24 91



Ab Montag ist wieder Jahrmarkt anno dazumal

Mechernich-Kommern. Am Montag geht es wieder los. Dann startet im LVR-Freilichtmuseum Kommern der Jahrmarkt anno dazumal. Mit rund 90 historischen Karussells, Vergnügungsbuden und Marktständen geht das Fest in seine 25. Auflage. In ihrem Jubiläumsjahr warte die Veranstaltung mit Altbekanntem, aber auch einigen neuen Attraktionen auf, versprechen die Veranstalter. So hebt erstmals „Hurricane“ ab. Dieser Typ eines pressluftbetrieb-

nen „Auslegerflugkarussells“ hatte Anfang der 1950er-Jahre eine neue Ära in der Karussellgeschichte eingeleitet. Wie ihn den Jahren zuvor wird auch wieder ein buntes artistisches Programm geboten: Etwa 20 Künstler sind mit von der Partie – ebenso wie „Eisen-Hans“, der alles verbiegt, was ihm in die Quere kommt. Der Jahrmarkt findet bis zum 28. April statt (Karfreitag geschlossen) und ist täglich von 10 bis 19 Uhr geöffnet. (sch) Archivfoto: Tom Steinicke

schen Eislerfey und Weyer, 15 Uhr.

GESUNDHEIT

Hergarten DRK-Blutspende, Bürgerhaus, Kermeterstraße 21, 8.30 bis 12 Uhr.

KIRCHEN

Bad Münster Gespräch mit dem Seelsorger „Eine Chance für den Glauben“, Evangelische Gemeinde-saal, Langenheide 33, 11 Uhr.

Marmagen Aufführung Singspiel „Hinaus nach Jerusalem“, Pfarrkirche, 15 Uhr.

Vogelsang Führung „Bedingungslos“ der Seelsorge Nationalpark Eifel, ab Besucherinformation Vogel-sang IP, 14.15 Uhr.

KONZERTE

Dahlem Konzert der Kleinen Cantorei Dahlem, Pfarrkirche St. Hieronymus, 16 Uhr.

Schleiden Kammerkonzert mit Benedikt Kloeckner in der Kammer-

Iversheim Aufführung des Theatervereins „Vorhang auf“ Arloff-Kirspenich: „Camping, Koks und Hollywood“, Dorfsaal, Euskirchener Straße 99, 20 Uhr.

Nettersheim Aufführung des Theatervereins Edelweiß Nettersheim: „Frauenpower“, Dorfsaal, 18 Uhr.

VEREINE

Kommern Ostereierschießen der St.-Sebastianus-Schützenbruderschaft Kommern, Schützenhaus, 10 Uhr; Siegerehrung, 13.30 Uhr.

Vernich Ostereierschießen für jedermann der St.-Sebastianus-Schützenbruderschaft Vernich, Schützenhaus, 13 Uhr.

UND SONST

Blankenheim Treffen für Trauernde, Café Regenbogen in der Caritas-Tagespflege, Hülchrath 1, 15 Uhr.

Höfen Narzissen-Wanderung im Perlenbachtal, Veranstalter: Verein

Joachim Thiel, Udenbreth, Neuhof 32, (70).

Hildegard Schmitz, Wellerswist (89).

VORSCHAU

BAD MÜNSTEREIFE

Heino gibt Autogramme

Volksänger Heino gibt an diesem Sonntag, 14. April, von 14 bis 15, im Rahmen des Frühlingmarktes eine Autogrammstunde auf dem Sonnenplatz (nahe Orchheimer Tor).

OLEF

Treffen der Senioren-Union

Die Senioren-Union, Stadtverband Schleiden, trifft sich am Montag, 15. April, um 17 Uhr im Hotel-Restaurant Hermanns. Entgegen der Ankündigung im Jahresprogramm wird Erdmann Bierdel, Jugendamtsleiter Kreis Euskirchen, erst am 20. Mai über die Kinder-, Jugend- und Familienhilfe im Kreis informieren. Stattdessen heißt es am 15. April beim

Mechernich, Stiftsweg 17, Tel. 0 24 43/90 49 04

Sonntag ab 9 Uhr:

Lambertus-Apotheke, Kuchenheim, Kuchenheimer Straße 117, Tel. 0 22 51/32 86.

Kolping-Apotheke, Mechernich, Kolpingstraße 3, Tel. 0 24 43/24 54.

Bereich Südkreis:

Samstag ab 9 Uhr:

Eifel-Apotheke, Dahlem, Bahnstraße 1, Tel. 0 24 47/2 71.

Sonntag ab 9 Uhr:

Eifel-Apotheke, Gemünd, Hermann-Kattwinkel-Platz 5, Tel. 0 24 44/91 25 55.

Notdienst-Apotheken über Hotline 08 00/0 02 28 33 erfragbar.

ÄRZTE

Bereitschaftsdienst ab 8 Uhr: Arzt-zentrale, Tel. 116 117 (kostenfreie Rufnummer).

Notfalldiensten

7.30 bis 22 Uhr:

APRIL (FORTSETZUNG)

Mo **15.04.**

bis

Do **18.04.**

Sa **20.04.**

bis

So **28.04.**

10-19 Uhr

Do **18.04.**

und

Fr **19.04.**

11-17 Uhr

25. JAHRMARKT ANNO DAZUMAL

Der Jubiläumsjahrmarkt bietet einen Streifzug durch die Geschichte des Volksvergnügens von der Kaiserzeit bis in die 1960er-Jahre: rund 90 Karussells, Schaustellungen, artistische Sensationen und Kramstände. Auch in diesem Jahr wieder mit tollem Varieté-Programm und Puppentheater.

Hinweis: Karfreitag bleibt der Jahrmarkt geschlossen, das Museum ist geöffnet.

OSTEREIERFÄRZEN MAL ANDERS

Kinder und Erwachsene färben und dekorieren mit Materialien aus der Natur.



n Plänen bauen las-
2. Juli ist im Frei-
die feierliche Er-
ant.
100 000 Teilnehmer
zudem alleine die
es Waldpädagogi-
ums Eifel im Frei-
n, das 2003 gegrün-
die Kooperation zwi-
LVR-Museum und
alforstamt Hochei-
er Börde ist laut Ingo
etzt bei den Buchun-
stark nachgefragt.
ch für das allgemei-
sprogramm des Mu-
r. Ute Herborg: „Der
sogar ganze Schulen
en, nimmt weiter zu.“
5 Projektthemen für
en und Gruppen ste-
ahr auf ihrer Agenda.
nt das „offene Ferien-

DER JAHRMARKT

Rund 90 historische Karussells, Buden und Marktstände werden zum 25. Jahrmarkt anno dazumal vom 15. bis 28. April (täglich von 10 bis 19 Uhr) zu sehen sein. Darunter wird erstmals ein „Hurricane“, ein pressluftbetriebenes Auslegerflugkarussell, sein. Dieser Wirbelwind stand Anfang der 1950er Jahre am Beginn einer neuen Ära der Karussell-Geschichte.

Rückblicke auf die Historie der Attraktionen ist ein didaktisches Ziel des Jahrmarkts. Dazu gehören auch der „Eisen-Hans“, der „Größte Mann der Welt“ oder die „Hinrichtung einer Person aus dem geschätzte Publikum“, bei der die „Wiederbelebung“ natür-

lich inklusive ist. Rund 20 Künstler werden im historischen Varieté, der Freiluft-Arena, in Schaubuden und Wandertheatern die Besucher unterhalten.

Der Trubel wie auf den Volksfesten von der Kaiser- bis zur Nachkriegszeit dürfte für aufmerksame Besucher nicht ganz ungetrübte sein: Weil das Museum das Gezeigte auch kritisch reflektiert, wird das Thema „Diskriminierung auf dem Jahrmarkt“ ebenfalls zu sehen sein. Das „Fidele Negerwerfen“ war bis zum



Gilbert kommt zum Jahrmarkt.

Beginn des 20. Jahrhunderts eine Art Wurf- und Kunstbude auf „Köpfe“ von Menschen farbiger und dunkler Hautfarbe. „Die Wurf- und Kunstbude wird als eine Art Mahnmal auf dem Jahrmarkt ausgestellt“, so Mangold.

Anderes soll dagegen einfach nur freuen: Vor allem ein „Original Kölner Hännchen Theater“, bis vor 70 Jahren eine Bezeichnung für fahrende Stabpuppenbühnen wie das heute stationäre berühmte Original in Köln. Beim Jahrmarkt zeigt das Ensemble „Das verkaufte Jehösch von hinger de Britz“. Wie gewohnt wird für die Besucher ein kostenloser Bus-Shuttle angeboten. (sli)
www.kommern.lvr.de

1968“ stattfand, N die erste Mondl Woodstock zum 50 damit Themen de Die damals bekan Band „Epitaph“, die tritt, wird zum Beis mern ein Konzert ge Aus einem Umkr destens 150 Kilom men die Besucher na der Verantwortliche mern. Trotz großer unterhalb des Muse sie nach wie vor eing lem: Eine Anbindu ÖPNV gibt es nicht. Linienbus, der unterl ländes über die Bu fährt, eine Schleife umsparkplatz mach Was den Transport Schulklassen angeh Kooperationen mit Busreiseanbietern pi